

## **Il Dipartimento dell'educazione, della cultura e dello sport**

e per esso l'Ufficio delle borse di studio e dei sussidi, rende noto che sono disponibili i moduli per la richiesta delle

### **BORSE DI STUDIO PER L'ANNO SCOLASTICO 2011/12**

#### **Può essere concesso l'aiuto allo studio:**

- per la frequenza di una scuola elementare o media privata, parificata nel Cantone, se comprovata da necessità di ordine sociale;

#### **Possono essere concessi assegni e prestiti di studio:**

- per l'assolvimento di un tirocinio, oppure per una riqualificazione professionale;
- per la frequenza di scuole medie superiori o professionali nel Cantone, di istituti superiori, scuole d'arte, conservatori di musica e di danza (solo di livello professionale);
- per gli studi nelle università e nei politecnici o nelle scuole universitarie professionali, per studi postuniversitari e per la preparazione di un dottorato;
- per corsi di perfezionamento, soggiorni linguistici o stage all'estero e per corsi estivi.

#### **Possono richiedere una borsa di studio:**

- studenti ticinesi, confederati o stranieri dell'UE, residenti in Ticino con i genitori;
- studenti stranieri (non dell'UE), residenti con i genitori nel Cantone da almeno cinque anni;
- studenti originari del Cantone Ticino che vivono all'estero con la loro famiglia, per studi in Svizzera;
- maggiorenni svizzeri o stranieri dell'UE domiciliati nel Cantone Ticino che sono indipendenti dai loro genitori (i quali sono domiciliati fuori Cantone o all'estero) se hanno svolto in Ticino un'attività lavorativa di almeno due anni consecutivi con un salario di fr. 2'500.- medio netto mensile dopo aver concluso una prima formazione professionale. Per i maggiorenni stranieri non dell'UE occorre inoltre che risiedano in Ticino da almeno cinque anni;
- rifugiati con diritto d'asilo riconosciuto.

#### **Termine per la presentazione delle domande:**

Le domande devono essere presentate entro la fine del mese d'inizio della formazione per la quale è chiesta la borsa di studio. Le richieste presentate a formazione iniziata saranno considerate dal primo giorno del mese di presentazione della domanda.

Il modulo di domanda e l'opuscolo informativo possono essere scaricati dal sito Internet [www.ti.ch/borsestudio](http://www.ti.ch/borsestudio), ritirati presso le segreterie delle scuole cantonali, richiesti all'Ufficio delle borse di studio e dei sussidi via mail all'indirizzo [decs-ubss@ti.ch](mailto:decs-ubss@ti.ch), per telefono al numero 091/814 34 32 o direttamente allo sportello (Residenza governativa, 6501 Bellinzona).

**Informazioni:** tel. 091 814 34 32; fax 091 814 44 78; e-mail: [decs-ubss@ti.ch](mailto:decs-ubss@ti.ch)  
**Sito Internet:** <http://www.ti.ch/borsestudio>